M. Moleiro ⇢ L'Art de la Perfection

THERIAKA ET ALEXIPHARMAKA

« Édition première, unique, numérotée et limitée à 987 exemplaires certifiés par notaire »

M. Moleiro

Élégantes figures humaines accompagnant les images zoologiques et botaniques donnent au petit volume son charme spécifique et son originalité.

Thêriaka et Alexipharmaka, c'est le seul exemplaire illustré de l'œuvre de Nicandre qui est arrivé jusqu'à nous.

Thêriaka et Alexipharmaka, de Nicandre

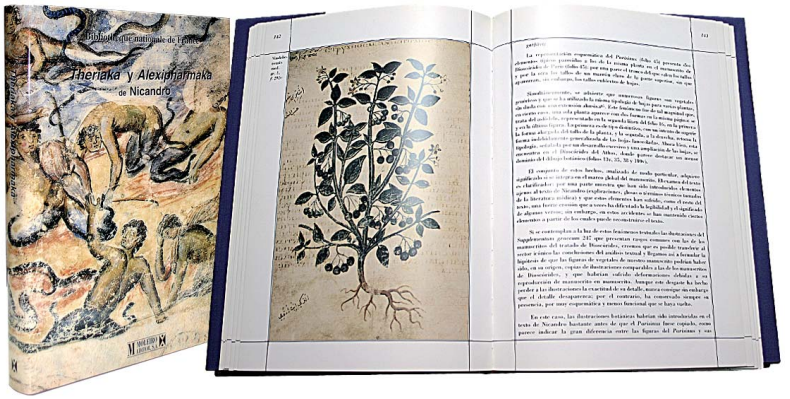
Bibliothèque nationale de France • Paris

« Édition première, unique, numérotée et limitée à 987 exemplaires certifiés par notaire »

- **Cote: Supplément grec 247.**
- **Dimensions: 125 x 160 mm.**
- **Date: Xe siècle.**
- **96 pages, 41 miniatures.**
- **Reliure en peau marron marbré avec dos rouge.**
- **Étui en cuir.**
- **Volume commentaire (372 p.) rédigé par Alain Towaide (CSIC), Christian Förstel (Bibliothèque nationale de France) et Grégoire Aslanoff (Université de Paris I - Panthéon - Sorbonne).**

{ Bibliothèque nationale de France

Médecin, poète et grammairien, Nicandre de Colophon vécut au IIe siècle avant notre ère, à la cour d'Attale III, roi de Pergame. Sa *Thêriaka* traite des morsures des animaux sauvages, serpents et insectes venimeux, et son *Alexipharmaka*, d'autres venins d'origine végétale et minérale, ainsi que les précautions à prendre et les remèdes propres à leur guérison. Ses



Volume commentaire en couleur.

formules magiques, qui comprennent de 50 à 60 substances, furent augmentées par Mithridate (surtout avec de l'opium et des herbes aromatiques), par Criton, le médecin de Trajan, et plus particulièrement par Andromaque, le médecin de Néron.

Les œuvres qui sont conservées dans le manuscrit parisien sont deux poèmes qui appartiennent au genre appelé didactique, caractérisé par la présentation d'un contenu scientifique rendu plus accessible (et dans tous les cas plus facilement mémorisable) par sa versification. Les *Thêriaka* sont l'ensemble des données qu'il convient de connaître pour faire face aux empoisonnements dus aux serpents, scorpions et autres animaux, marins, aériens ou terrestres, capables d'inoculer un venin par morsure ou piqûre. Ces données peuvent être divisées en trois catégories fondamentales: la description physique et l'éthologie des animaux venimeux, les symptômes de leurs morsures et piqûres et, enfin, les traitements contre les empoisonnements.

Les *Alexipharmaka*, pour leur part, sont constitués de 630 vers qui traitent des poisons absorbés par voie orale (et non pas par voie intracutanée, comme dans les Theriaka). Ces poisons, au nombre de vingt et un, sont de toute nature, végétaux, animaux et minéraux. Leur étude est basée sur la spécificité des actions toxiques et, donc, des thérapies. Les

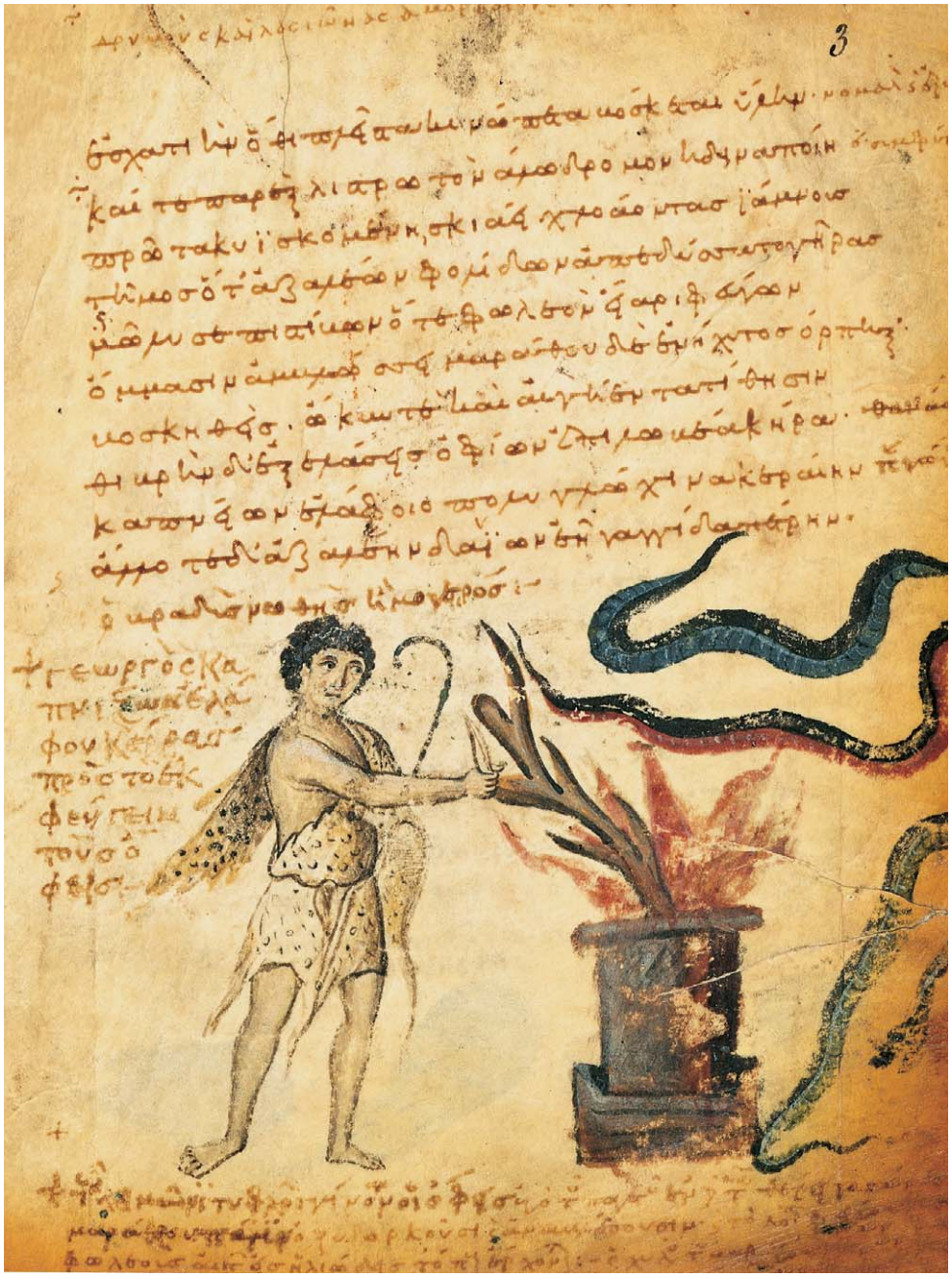
moleiro.com/online • moleiro.com

Tél. (+33) 09 70 44 40 62 • Tél. +34 93 240 20 91

Alexipharmaka sont bien structurés, avec une division systématique tripartite de la partie consacrée à chacun des poisons: description physique de la solution dans laquelle le poison était mélangé, cadre clinique des symptômes suivant l'empoisonnement et énumération des thérapies spécifiques.

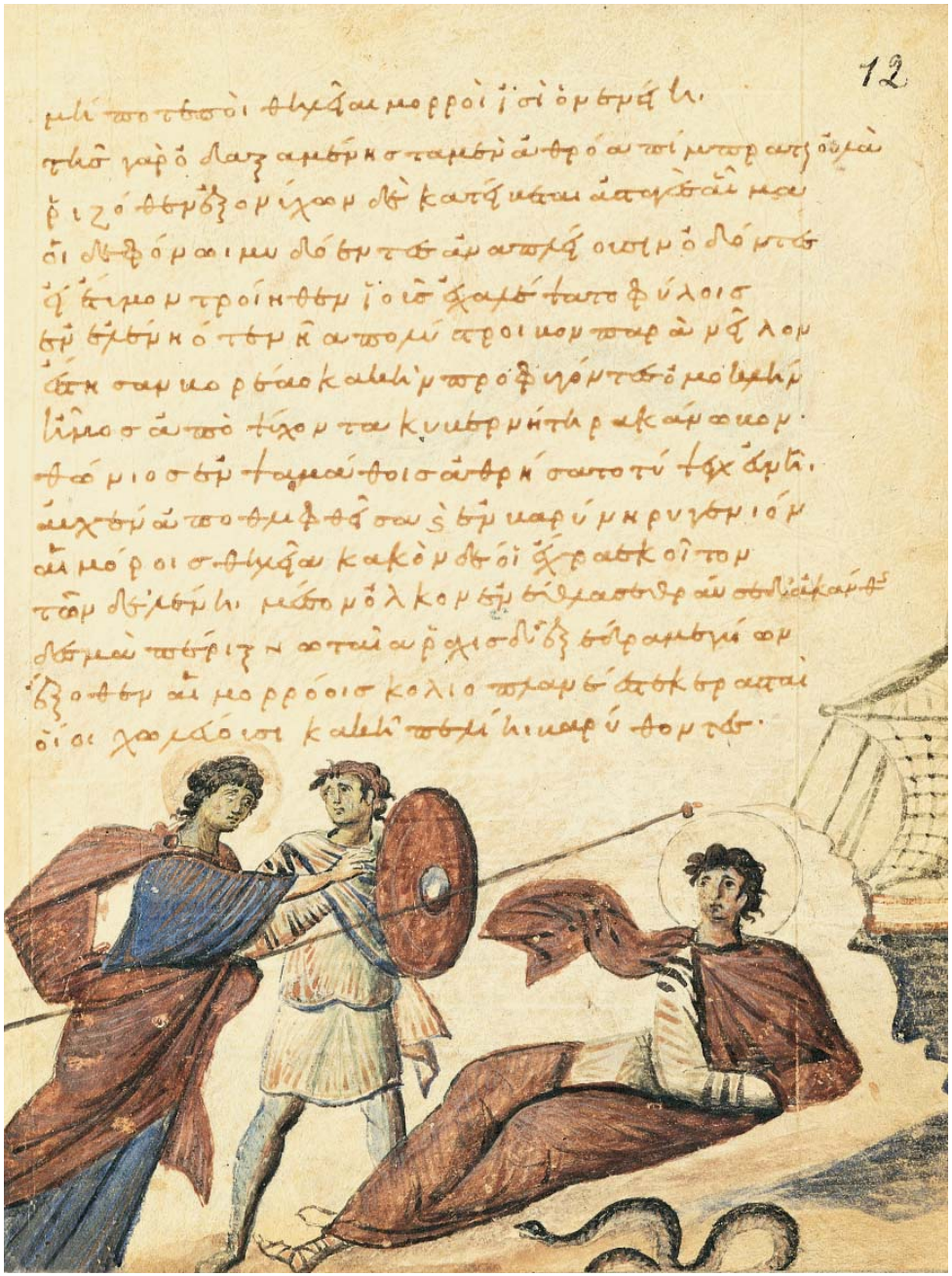
«Les miniatures ont largement contribué à la notoriété de ce manuscrit. C'est non seulement le seul exemplaire illustré de l'œuvre de Nicandre qui est arrivé jusqu'à nous, mais également les élégantes figures humaines accompagnant les images zoologiques et botaniques donnent au petit volume son charme spécifique et son originalité. Des quarante-huit folios qui composent le codex, quarante comprennent des miniatures qui illustrent les traités consacrés aux venins, ainsi qu'à leurs antidotes. Selon les anciennes coutumes, les images sans cadre ni bordure ornementale interrompent le texte. Elles suivent assez fidèlement la structure générale du poème, où se mélangent les descriptions d'animaux, les recettes d'antidotes à base de plantes ou minéraux et des digressions évoquant des récits mythologiques»

Grégoire Aslanoff, Université de Paris I - Panthéon - Sorbonne.



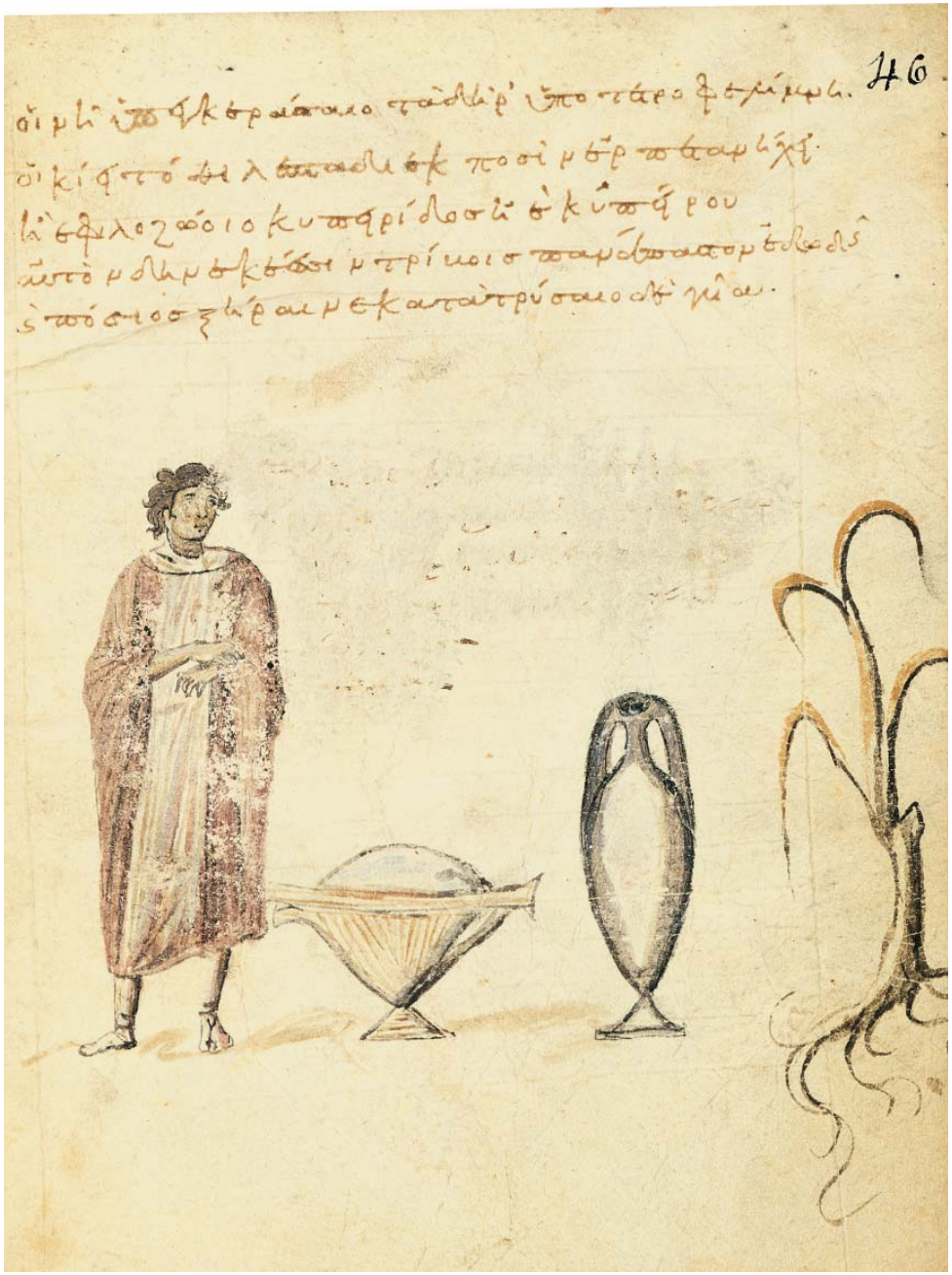
f. 3r

f. 5r



f. 12r

f. 18v



f. 46r

f. 48r

Yo, Arturo Pérez Morente,
Notario de Barcelona y de su Ilustre Colegio

DOY FE: De que al presente ejemplar, facsímil del

Theriaka y Alexipharmaka

cuyo original se conserva en la Bibliothèque nationale de France, en París, bajo la referencia *Suppl. grec* 247, le corresponde el número — 1 — de la edición única, numerada en arábigo y limitada a 987 ejemplares, realizada bajo la dirección de Manuel Moleiro y editada por:

M. Moleiro Editor, S.A.

Forman parte de esta misma edición 13 ejemplares con numeración romana, destinados al Depósito Legal y al editor.
Todo ello según el acta autorizada por mí el diez de junio de mil novecientos noventa y siete, número 547 de mi protocolo.

Barcelona, 10 de junio de 1997

D. L. B-28590/97 ISBN -84-88526-28-8 © M. Moleiro Editor, S.A.

Toutes nos éditions sont uniques et limitées à **987 exemplaires** dûment numérotés et certifiés individuellement par acte notarié.

Travesera de Gracia, 17-21
08021 Barcelona - Espagne

Tel. (+33) 09 70 44 40 62
Tel. +34 93 240 20 91
Fax +34 93 201 50 62

www.moleiro.com
www. moleiro.com/online

www. facebook.com/moleiro
www. twitter.com/moleiroeditor
www. youtube.com/moleiroeditor